

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS PUBLISHED DAILY AT 620 ELLIS STREET SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

夏休み青年

夏休み青年 青年学生は、一年に一度の夏休みを前に、心算の準備を怠らぬ。...

本社特約電通合同電報

本社特約電通合同電報 本報は、電通社と特約電報の契約を結ぶ。...

次年度からの海軍計画

次年度からの海軍計画 海軍省は、次年度からの海軍計画を発表。...

聖上臨御の海軍記念日

聖上臨御の海軍記念日 日本海軍の発展に貢献した。...

拓殖次官小村欣一侯

拓殖次官小村欣一侯 有力視される。...

失業地獄

失業地獄 東京だけで二萬五千人。...

紡績大増産

紡績大増産 深夜業実施工場の封鎖解除が主因で。...

北洋出漁

北洋出漁 進退両難。...

小作争議の件数

小作争議の件数 大阪岐阜新潟が依然首位。...

立日野球戦

立日野球戦 厳罰取締改正。...

米國寄附病院

米國寄附病院 住宅にはける。...

旅客飛行

旅客飛行 七月一日より。...

馮玉祥河南

馮玉祥河南 西北政府を組織。...

加東チーム

加東チーム 東京入り。...

夏場所

夏場所 九日目勝負。...

米人教師

米人教師 二百五十名。...

福岡縣補選

福岡縣補選 無効の判決。...

旅客飛行

旅客飛行 七月一日より。...

馮玉祥河南

馮玉祥河南 西北政府を組織。...

加東チーム

加東チーム 東京入り。...

日本郵便

日本郵便 為替ががる。...

馮玉祥河南

馮玉祥河南 西北政府を組織。...

THE SUMITOMO BANK, LTD. 315 California St., San Francisco, Calif.

故國新聞購読者募集 中外商業新報 都新聞

日本證券會社 日本人的中心 各種証券の取扱

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St.

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

高橋眼鏡店 各種眼鏡の修理 1000 Post St., Walnut 4181

SK家具合資會社 日本御料理 小川ホテル

鮮魚、精肉、野菜類 アメリカン魚市場

### 日獨戦争の損害 救恤に關する法律

#### 被害者は此法律で申請せよ 総領事館から發表

告示に關する事項  
注意  
昭和十四年一月公布の法律第三十號「日獨戦争に關する救恤に關する法律」は、本年五月一日附外務省令第四一號で公布された。この法律は、日獨戦争に關する救恤に關する法律として、被被害者及び遺族の救恤に關する事項を規定し、被被害者及び遺族は、この法律に基づき、救恤を受けることができる。被被害者及び遺族は、この法律に基づき、救恤を受けることができる。被被害者及び遺族は、この法律に基づき、救恤を受けることができる。

### 戦争賠償會議は 局面打開されぬ

#### 依然行詰りの状態 聯合軍とドイツ側

(ロンドン二十四日) 本報ロンドン二十三日電、戦争賠償會議は、依然行詰りの状態にあり、局面打開されぬ。聯合軍とドイツ側との交渉は、依然行詰りの状態にあり、局面打開されぬ。聯合軍とドイツ側との交渉は、依然行詰りの状態にあり、局面打開されぬ。

### 北加で第二聲 安部氏講演

#### 廿七日サリナ スで開演する

(サリナ) 安部氏講演は、廿七日サリナ スで開演する。安部氏講演は、廿七日サリナ スで開演する。安部氏講演は、廿七日サリナ スで開演する。

### 日英兩國は 日英同盟

日英兩國は、日英同盟を結ぶ。日英兩國は、日英同盟を結ぶ。日英兩國は、日英同盟を結ぶ。

### 日米協會 新會員 更に十五名

日米協會は、新會員を更に十五名追加した。日米協會は、新會員を更に十五名追加した。日米協會は、新會員を更に十五名追加した。

### コロラド河協定 調停會議開かる

#### 廿八日より華府に於て 病氣で危篤

コロラド河協定の調停會議は、廿八日より華府に於て開かる。病氣で危篤の消息も伝えられた。

### 日米クラブ 第三回集會

日米クラブの第三回集會は、華府に於て開催された。日米クラブの第三回集會は、華府に於て開催された。

### 滞空飛行は 百二十時間

#### 飛行を續く

滞空飛行は、百二十時間を超え、飛行を續く。滞空飛行は、百二十時間を超え、飛行を續く。

### 人 曉鳥敏

曉鳥敏の作品「人」の紹介。曉鳥敏の作品「人」の紹介。

### チルデンは本年限り 國際庭球界引退

#### 今後選手を養成する

チルデンは、本年限り國際庭球界を引退し、選手を養成する。チルデンは、本年限り國際庭球界を引退し、選手を養成する。

### モロイ大使 歸米の途

モロイ大使は、歸米の途に就いた。モロイ大使は、歸米の途に就いた。

### 日米要求 日米要求

日米間の要求事項に関する記事。日米間の要求事項に関する記事。

### 日米要求

日米間の要求事項に関する記事。日米間の要求事項に関する記事。

### 日米要求

日米間の要求事項に関する記事。日米間の要求事項に関する記事。

### 日米要求

日米間の要求事項に関する記事。日米間の要求事項に関する記事。

### 共同印刷

共同印刷のサービスに関する広告。共同印刷のサービスに関する広告。

### 法律

法律事務所に関する広告。法律事務所に関する広告。

### 大正薬舗

大正薬舗のサービスに関する広告。大正薬舗のサービスに関する広告。

### パンラインの安部選手を敗る

#### 三對一のスコアで米國側完全に勝つ

（東京廿四日）米國側は、パンラインの安部選手を、三對一のスコアで完全に敗る。米國側は、パンラインの安部選手を、三對一のスコアで完全に敗る。米國側は、パンラインの安部選手を、三對一のスコアで完全に敗る。

### 大統領夫人が日本選手を招待

#### 厚意を披露する

（東京廿四日）大統領夫人は、日本選手を招待する厚意を披露する。大統領夫人は、日本選手を招待する厚意を披露する。大統領夫人は、日本選手を招待する厚意を披露する。

### 酒類輸入に對する外交團の特権を何時でも放棄する

#### 英國大使が發表した

（東京廿四日）英國大使は、酒類輸入に對する外交團の特権を、何時でも放棄する。英國大使は、酒類輸入に對する外交團の特権を、何時でも放棄する。英國大使は、酒類輸入に對する外交團の特権を、何時でも放棄する。

### 荒川五郎氏

（東京廿四日）荒川五郎氏は、前代議士。荒川五郎氏は、前代議士。荒川五郎氏は、前代議士。

### 校歌合唱

（東京廿四日）校歌合唱。校歌合唱。校歌合唱。

### リ、アン糸到着

#### 芙蓉商會へ

（東京廿四日）リ、アン糸が芙蓉商會へ到着。リ、アン糸が芙蓉商會へ到着。リ、アン糸が芙蓉商會へ到着。

### 明廿七日から

#### 向ふ四日間三ヶ所

（東京廿四日）明廿七日から、向ふ四日間三ヶ所。明廿七日から、向ふ四日間三ヶ所。明廿七日から、向ふ四日間三ヶ所。

### 週刊日米

#### 家庭號の發展

（東京廿四日）週刊日米、家庭號の發展。週刊日米、家庭號の發展。週刊日米、家庭號の發展。

### 家庭訪問

（東京廿四日）家庭訪問。家庭訪問。家庭訪問。

### 調和道協會

（東京廿四日）調和道協會。調和道協會。調和道協會。

### 美人畫百五十餘

#### 昨日から開いた早川嬢の個展

（東京廿四日）美人畫百五十餘、昨日から開いた早川嬢の個展。美人畫百五十餘、昨日から開いた早川嬢の個展。美人畫百五十餘、昨日から開いた早川嬢の個展。

### 男女米國選手

#### 選手權望み失す

（東京廿四日）男女米國選手、選手權望み失す。男女米國選手、選手權望み失す。男女米國選手、選手權望み失す。

### 憶ふ日

#### 今日美以教會で

（東京廿四日）憶ふ日、今日美以教會で。憶ふ日、今日美以教會で。憶ふ日、今日美以教會で。

### 外國における邦語教育の調査

（東京廿四日）外國における邦語教育の調査。外國における邦語教育の調査。外國における邦語教育の調査。

### 黒田書記官

（東京廿四日）黒田書記官。黒田書記官。黒田書記官。

### 日本向爲替

#### 相場下落

（東京廿四日）日本向爲替、相場下落。日本向爲替、相場下落。日本向爲替、相場下落。

### 改築會落成

#### 記念式典

（東京廿四日）改築會落成、記念式典。改築會落成、記念式典。改築會落成、記念式典。

### 映畫界便り

（東京廿四日）映畫界便り。映畫界便り。映畫界便り。

### 日本總領事館

（東京廿四日）日本總領事館。日本總領事館。日本總領事館。

### 他人井

（東京廿四日）他人井。他人井。他人井。

### 野球場より

#### 昨日の試合

（東京廿四日）野球場より、昨日の試合。野球場より、昨日の試合。野球場より、昨日の試合。

### 告

（東京廿四日）告。告。告。

### 日本總領事館

（東京廿四日）日本總領事館。日本總領事館。日本總領事館。

### 他人井

（東京廿四日）他人井。他人井。他人井。

### 金門貸自動車

（東京廿四日）金門貸自動車。金門貸自動車。金門貸自動車。

飲料家の福音 萬 御食事 電話三三三三

改製 藤本商會 電話三三三三

野一色電氣治療院 電話三三三三

大募集 日本女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校 電話三三三三

日本行小包 富士運送會社

清水裁縫學校 電話三三三三

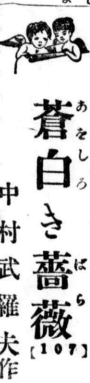
温泉の素 FUJII CO. 510 Battery St., San Francisco

相馬茶店 電話三三三三

品種が段々増へて 市況順調

ベリ更に強く チェリーは持合ふ

Table of market prices for various goods including fruits, vegetables, and other commodities.



蒼白き薔薇

中村武羅夫作

美ばうの罪 (6)
「朝夕の電に乗りこは、...

野菜類

アスパラガス
野菜類は、...

胡椒

胡椒類は、...

トマト

トマト類は、...

果物相場

果物相場
五月廿五日
標準卸値

桑港市場

桑港市場
五月廿五日
標準卸値

B. & G. GARAGE advertisement for car services, including oil changes and repairs.

大阪薬店 (Osaka Pharmacy) advertisement for various medicines.

博信社 (Hokushinsha) advertisement for public debt securities.

Table of public debt securities (公債) with columns for bond type, amount, and price.

株概して 軟弱

株概して 軟弱
(五月八日東京証券)...

東株は反落

東株は反落
(五月八日東京証券)...

大阪和電鐵 (Osaka Wandoen) advertisement for the new line, highlighting the 50-minute travel time.

藤本證券株式會社 (Fujihara Securities) advertisement for various financial services.

藤本證券株式會社 (Fujihara Securities) advertisement for various financial services, including interest rates.

藤本證券株式會社 (Fujihara Securities) advertisement for various financial services, including branch locations.

南加版

南邊の温泉場で 南加お歴々の會

昨日午後一時から南加州の温泉場で、南加お歴々の會、美文幹事藤野氏送別、...

米人實業家からの 惜まれる木村さん

米人實業家からの、惜まれる木村さん、長松、近藤兩氏の演説、...

大枚一弗五十仙で 紳士の仲間入り

大枚一弗五十仙で、紳士の仲間入り、羅府社交俱樂部の下相談、...

名人気天

名人気天、初日から満員、小島小春、...

四人の子供が 小見院へ

四人の子供が、小見院へ、...

第二世の力試し 基青競技参加十六團體

第二世の力試し、基青競技参加十六團體、...

南加雜信

南加雜信、...

仇討淨瑠璃坂

仇討淨瑠璃坂、直木三十五作、...

母娘の先生

母娘の先生、...

新聞業

新聞業、...

日米支社

日米支社、...

第一街クラブ

第一街クラブ、...

藤井事務所

藤井事務所、...

太平洋印刷所

太平洋印刷所、...

小谷保險所

小谷保險所、...

ホテルバリー

ホテルバリー、...

美意匠細工 各種こぼまか、...

胃腸ダイゼリン、...

ロッキータキシ、...

天賞堂、...

種子、...

初日劉士博學醫、...

御一讀を希望す、...

天賞堂、...

グランド城、...

Dr. LAU YIT CHO、...

天賞堂、...

天賞堂、...



### 社民黨首領 安部氏講演會は

#### 來る六月二日櫻日會主催 アメリカンセンターにて

安部氏の講演會は、日本社民黨の首領安部磯雄氏の講演會である。安部氏は、日本社民黨の首領として、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて講演する。この講演會は、櫻日會(日米協会)が主催する。安部氏は、日本社民黨の首領として、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて講演する。この講演會は、櫻日會(日米協会)が主催する。安部氏は、日本社民黨の首領として、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて講演する。この講演會は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 安部氏愈々獅子吼

安部氏は、六月二日の講演會に於いて、獅子吼の如く、日本社民黨の首領として、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて講演する。この講演會は、櫻日會(日米協会)が主催する。安部氏は、日本社民黨の首領として、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて講演する。この講演會は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 山島龍夫君 葬儀

山島龍夫君の葬儀は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この葬儀は、櫻日會(日米協会)が主催する。山島龍夫君の葬儀は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この葬儀は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 山下裁縫學校 卒業式

山下裁縫學校の卒業式は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この卒業式は、櫻日會(日米協会)が主催する。山下裁縫學校の卒業式は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この卒業式は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 御禮廣告

御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 御禮廣告

御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 御禮廣告

御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。

#### 御禮廣告

御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。御禮廣告は、六月二日(日)午後八時、アメリカンセンターにて行われる。この御禮廣告は、櫻日會(日米協会)が主催する。

御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告	御禮廣告
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

### 新着レコード

筑前琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶	高麗琵琶
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

# バーリ



# LIBERTY

社會式株易貿洋平太 港桑  
部 米 精 同 府 櫻

ブルーローズ米では白袋入の

### 何云つても

日本旅館	日米旅館	日本旅館	日米旅館	日本旅館	日米旅館	日本旅館	日米旅館	日本旅館	日米旅館
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER, 10622.

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., SUNDAY, MAY 26, 1929.

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

## CHINESE WIN IN FIGHT FOR ENTRY FIGHT

### Victory Enables Merchants To Get Re-Entry Permits

By VICTOR KWONG  
Courtesy of The S. F. Bulletin  
From telegraphic advice received from T. Y. Tang, manager of the Chinese Chamber of Commerce, and C. H. Lum, who are now in Washington, D. C., the San Francisco Chamber of Commerce has announced the successful completion of the campaign waged against the Department of Labor regarding the right of Chinese merchants resident in America after 1924 to obtain a return permit should they wish to leave America temporarily.

This victory is the cause of much jubilation among Chinese in Chinatown. The campaign meant a great deal to many a merchant, for oftentimes in the course of their business activities here in America they are filled with a desire to visit their kin back home, or they may wish to return temporarily for business reasons.

If their right of re-entry into America was jeopardized, they would not take the chance of leaving the country and much hardship would be the inevitable result. The successful conclusion of their efforts to obtain a favorable modification now takes away this hazard and another hindrance to the fullest development of commercial intercourse between the two great friendly peoples of America and China is removed.

### S. F. C. C. TAKES LEAD

The San Francisco Chamber of Commerce took a prominent part in this campaign. Early in April of this year a meeting of the China commerce committee of the chamber, with Capt. Robert Dollar as the chairman, was called to consider a grievance of Chinese merchants. Representing the Chinese interests were John L. McNab, attorney; Dr. Ng Poon Chew, T. J. Gintee, president of the Chinese Six Companies, and F. E. Hinkley. Representing the China commerce committee were Capt. Robert Dollar, R. N. Lynch, Frederick J. Koster, Dr. Henry F. Grady, William H. Taylor, J. S. Curran, C. J. McKeever, John J. Judge and William L. Montgomery.

## Readers Urged To Take Part In Our Big \$1000 Contest

One thousand dollars in cash! This will be the prize for our readers who win The Japanese American News subscription contest, which will be under way on June 1.

## DEATH ENDS SAC'TO BOY

### Tatsuo Yamasaki Was Prominent Member Of Troop 25

SACRAMENTO, May 25—A young boy scout of the troop 25, Tatsuo Yamasaki, who was suffering from an acute case of spinal meningitis, died Thursday morning. His funeral service was conducted Friday afternoon at the American Center Church.

The Rev. S. Watanabe of the local M. E. Church delivered the funeral sermon in the presence of the boys of troop 25 and several other troops in uniform. Scoutmaster Murray and the assistant scout-master Harry Mayeda of the troop 25 spoke a few words of condolence. The service was closed with the scout "tap" by the trumpeter of the troop 25.

## U. C. TOSSERS ON BALL TRIP REACH TOKIO

### Bears Will Play Keio In 1st Tilt, Plan Kansai Journey

Special to The Japanese American News  
TOKYO, May 25—Through the invitation of the Keio University, members of the University of California baseball nine arrived here today on the Tenryo Maru. They are scheduled to play their first game with the Keio nine, May 26. After this tilt they will meet the teams of Waseda and Rikkyo University, and then leave for the Kansai district on June 5.

## MRS. HOOVER FETES ACES

### Tells Davis Players Of Her Nippon Trip Of 36 Years Ago

WASHINGTON, May 25—Mrs. Herbert Hoover was hostess yesterday at a tea party given in honor of the Japanese Davis Cup players. She told her guests and contenders for the international tennis honors that she had visited Japan 36 years ago and still retains a vivid memory of the beautiful scenery she enjoyed there. She also declared that she visited the cities of Yokohama and Tokyo during that trip and felt a longing to visit it again some day, although the two cities must have undergone a great change since the earthquake.

The hostess then gallantly expressed her hope for the victory of her Japanese guests in their contest with the American team for the famous trophy.

## Compiling of Comprehensive Diplomatic History of Meiji Era To Be Undertaken

### By Japan At Cost of Half Million Yen

Special to The Japanese American News  
TOKYO, May 24—A gigantic task of compiling a comprehensive diplomatic history of the Meiji Era, to be undertaken at the cost of a half million yen, will be launched shortly by the Japanese government, according to the announcement made today by the Foreign Office.

## CLUB HOLDS MEET TODAY

### Seeded Tennis Stars To Vie In Singles At G. G. Courts

The San Francisco Open Singles Net Tourney for the city title will be played off Sunday at the Golden Gate Park Court, under the auspices of the San Francisco Tennis Association.

The seeded players will engage in a series of first round matches in two courts starting at 8 o'clock, while the second round will be staged from 10 o'clock. The winner in this tournament will be awarded the beautiful silver loving cup donated jointly by Mr. Aso of the Nippon Press, and Mr. Hatae of Hatae Co., import and export concern. The runner-up will be presented with a similar trophy donated by Mr. Kayahara, a member of the S. F. Tennis Association.

### OUR JUNIOR SECTION

BIRTHDAY  
Miyo Matsumoto, Acampo, Calif.  
Mary Fujii of Nampa, Idaho, sends us this interesting letter:  
Dear Junior Editor:  
I think that the Juniors are not sending in enough jokes and riddles. I hope they will all write soon and send in some interesting things. I am twelve years old, and my address is Route 4, Nampa, Idaho. Please tell the girls of eleven, twelve or thirteen years of age to write to me.

## GRADS TO BE HONORED AT RITES TODAY

### Program Is Given For Commencement Of Kimmon Gakuen

Lengthy program for the eighteenth anniversary of the local Kimmon Gakuen language school, in conjunction with its commencement exercises, will be conducted Sunday, May 26, at two o'clock, in the school auditorium on Bush street. The program follows:

Chairman: Mr. Aoki  
1. Opening address ..... Mr. Aoki  
2. Commemorative Song Assembly  
3. School Reports ..... Mr. Takiguchi  
4. Presentation of Diplomas ..... Principal Suzuki  
5. Graduation Song ..... Graduates  
6. Instructions ..... Koshi Suzuki  
7. "Where goest Thou?" ..... Girl Students  
8. Congratulatory address ..... Consul General Ida  
9. Greetings ..... R. Koba  
10. "Hara No Yuu" ..... Girl Students  
11. Valedictory ..... Miss Y. Morioka  
12. American National Anthem ..... Assembly

Here are some funny jokes which Mary sent us:  
Betty: "Oh, muver! A girl fell off the chair at the party, and everyone laughed at her but me."  
Mother: "Darling, I am proud of your good manners. Why didn't you laugh?"  
Betty: "Because it was I who fell."  
Teacher: "Why didn't you come to school on time?"  
Johnny: "I obey the law."  
Teacher: "You are breaking the law by not coming to school on time."  
Johnny: "The sign up the road says 'Go Slow,' and I always do so."

## Nippon Will Fete 25th Anniversary Of Naval Battle

Special to The Japanese American News  
TOKYO, May 25—His Imperial Majesty the Emperor will personally take part in the ceremony to be held on May 27 to commemorate the 25th anniversary of the victory of the battle of Japan Sea, in which Japan had dealt a decisive blow to the naval power of Russia during the Russo-Japanese war of 1904-5.

## JAPAN LOSES IN NET TILT

### Abe's Defeat To Ryn Assures Victory For U. S. Team

WASHINGTON, May 25—The United States team today eliminated Japan in the American zone semi-finals of the Davis Cup tennis tournament.

## Junior C. E. To Sponsor Outing On Memorial Day

Answering the call of outdoor sunshine, the members of the Junior Christian Endeavor Society of the local Reformed Church will hold a hike to Big Lagoon on Memorial Day.

## Prayer Meeting

The Christian Endeavor Society will hold a Prayer Meeting Sunday night at 7 o'clock at the Reformed Church prior to the regular business meeting. Toshimi Ogawa will act as the leader.

## JAPAN NAVY PLANES END PACIFIC HOP

### 2500 Mile Round-Trip Dash From Tokyo To South Sea Isle

Special to The Japanese American News  
TOKYO, May 25—The two Japanese naval seaplanes today landed at the Yokosuka base and thus completed the epoch-making flight of 2500 miles to the South Sea Island of Seppan and back again. The planes left Chichijima this morning at nine o'clock for the last lap of their journey and arrived at the Yokosuka home base at 12:15 p. m.

## Two Local Girls Shine In Junior Hi Musical Play

Two local Japanese girls, Miss Kathleen Fujita and Miss Dora Shimano, took an active part in the picturesque as well as colorful two-act musical play, "Tulip Time," given Thursday afternoon at the local Hamilton Junior high school.

## Salesgirls Wanted

WANTED—Two young Japanese salesgirls, of good appearance and reliable character. Good wages. Apply 359 Kearny Street.

### 中原商會支店 開店紀念大賣出し

弊店事従来市内エドー街三〇七番地に於て營業中の處、各位の御引立に依り發榮致しましたので此の度及び左記の所に新たに擴張營業致します  
就きましては平素の御愛顧に酬ゆる爲に  
五月廿七日より六月一日迄向ふ六日間  
イーストマン會社製寫眞機、ウオータマン萬年筆等何れも第一流會社製品、特價提供致しますから多少に拘らず御買上の程伏して御願ひ申上げます

品名	提價	特價
一七〇号寫眞機 (廿五限り)	五〇〇	三三〇
一七〇号寫眞機 (十五限り)	三〇〇	一九〇
一八〇号寫眞機 (十限り)	二〇〇	一三〇
一八〇号寫眞機 (五限り)	一〇〇	六〇
一八〇号寫眞機 (三限り)	七〇	四〇
一八〇号寫眞機 (二限り)	五〇	三〇
一八〇号寫眞機 (一限り)	三〇	二〇
一八〇号寫眞機 (無限り)	二〇	一〇
一八〇号寫眞機 (無限り)	一〇	五
一八〇号寫眞機 (無限り)	五	二
一八〇号寫眞機 (無限り)	二	一
一八〇号寫眞機 (無限り)	一	〇

### 御注文品申込書

右の品代金額に横線左記の名称を宛てて御注文下さい  
フアドレスはハフトリ御記入下さい  
姓名 (日本語)  
フアドレス (英字)  
送 名 (日本語)  
フアドレス (英字)

中原商會 御中  
J. T. NAKAHARA  
359 Kearny Street  
San Francisco, Calif.